

ملخص الإشارات التنبيهية في وضع Zigbee technology.

14594.0-19594.0-20594.0-30804: يستكمل مع مفاتيح قابلة للاستبدال بـ 1 وحدة.

• أثناء التشغيل العادي:

14594-16494-19594: كامل بأزرار.

المعنى	لمبة LED التنبيه
نافذة الشيش الحصرية تتحرك	موقدة (بيضاء لـ Linea، عنبيرية لـ Eikon، وزرقاء لـ Arké وخضراء لـ Planag Idea)
نافذة الشيش الحصرية متوقفة	مطفأ

الجهاز مزود بمخرج مزود بـ 2 من المرحلات أحادية ثابتة بتشغيل بالفصل البيئي أي بتنشيط حصري متبادل للمرحلات بأقل زمن للفصل البيئي. في غياب التغذية من الشبكة يبقى كلا المرحلين مفتوحين.

- تحكم المفاتيح الأمامية بالجهاز فقط في مشغل شيش الحصرية المركب على منتهى:
- ضغطة قصيرة: إذا كان شيش الحصرية متوقفاً، تدور الشريحة؛ وإذا كان شيش الحصرية متحركاً متوقف.
- ضغطة طويلة: يرفع المفاتيح العلوي شيش الحصرية بينما يُزَلِّها المفاتيح السفلي.
- ضغطة على واحد من كلا المفاتيح: استدعاء الوضع المفضل (يتم الحفظ بالذاكرة بواسطة تطبيق View Wireless).

طريقتان للتشغيل (متاوبتان فيما بينهما)

Bluetooth® أو zigbee

قم بتنزيل التطبيق View Wireless من المتاجر على الكومبيوتر اللوحي/الهاتف الذكي الذي تستخدمه لضبط وتهيئة الإعدادات.

عندما يتم تغذية الجهاز بالطاقة للتكوين لأول مرة، نوصي البحث عن أي برنامج ثابت وإجراء التحديث.

وفقاً للطريقة التي ستختارها ستحتاج إلى:

Bluetooth®	بوابة المنتج 14597-19597-20597-30807
zigbee	محور المنزل الذكي
App View	للتحكم من خلال الهاتف الذكي/الكومبيوتر اللوحي
أنظمة المساعدة الصوتية للتشغيل الصوتي الممكن (HomeKit) Siri, Google Assistant, Amazon Alexa	

إعدادات الضبط والتنبيهية في Bluetooth®

1. قم على MyVimar (على شبكة الإنترنت) بإنشاء حسابك كعنوان ترخيص.
  2. قم بتوصيل كافة الأجهزة في الشبكة (المحولات، المشغلات، الترموستات، بوابات الاتصال وما إلى ذلك).
  3. ابدأ تشغيل التطبيق View Wireless ثم قم بتسجيل الدخول ببيانات التسجيل التي أنشأتها للتو.
  4. قم بإنشاء شبكة التشغيل والأمان.
  5. قم بتوصيل كافة الأجهزة بالشبكة ماعدا بوابة الاتصال (يجب توصيلها كآخر شيء).
- لربط جهاز التحكم في شيش الحصرية:
- اختر "إضافة" (➕)، اختر المكان المراد توصيل المشغل فيه ثم امسح اسماً ما
  - اختر (➔)؛ وقم بتنشيط اتصال Bluetooth على الجهاز اللوحي/الهاتف الذكي واجعله قريباً من الجهاز
  - اضغط في وقت واحد على الأزرار ▲ و ▼ وقم بإعداد الوظيفة التي يتعين القيام بها
  - 6. اضغط لكل جهاز الوظيفة التشغيلية وبارامترات التشغيل وأية أجهزة ملحقة أخرى (نظام تحكم سلكي أو راديو والوظائف الخاصة بتلك الأجهزة).
  - 7. قم بنقل إعدادات ضبط وتهيئة الأجهزة إلى بوابة الاتصال ثم قم بتوصيلها بشبكة الإنترنت Wi-Fi.
  - 8. انقل الشبكة إلى المستخدم المسؤول (الذي يتوجب عليه أن يكون قد أنشأ ملف تعريف خاص به على MyVimar).

لمزيد من التفاصيل انظر دليل استخدام التطبيق View Wireless الذي يمكن تحميله من [www.vimar.com](http://www.vimar.com) **DOWNLOAD** **APP MOBILE** View اللاسلكي

إعدادات الضبط والتنبيهية في zigbee

اتبع الإجراء الوارد أعلاه من النقطة 1 إلى 3.

اربط الجهاز مباشرة إلى محور زيجبي Zigbee (على سبيل المثال Amazon Echo Plus, SmartThings Hub).

- 1) قم بتنزيل برنامج زيجبي Zigbee باستخدام تطبيق View Wireless (انظر دليل تطبيق View Wireless). اضغط بالتزامن على الأزرار الموجودة على الجهاز حتى يومض مصباح الليد. من أجل تحديث البرنامج الموجود على الجهاز، يسي نفس الإجراء.
- 2) بعد التحول إلى تقنية زيجبي Zigbee (أو تحديث البرنامج)، ينقل الجهاز أوتوماتيكياً إلى وضع الإقران لمدة 5 دقائق. إذا لم يكن الجهاز في وضع الإقران، أفضل مصدر الطاقة وقم باستعادته بعد بضع ثوانٍ.
- 3) اربط الجهاز وفقاً للإجراء المنصوص عليه من قبل محور زيجبي Zigbee.

1) خلال الـ 5 دقائق الأولى بعد توصيل الطاقة للجهاز (المرتبط بالفعل بـ محور زيجبي Zigbee)، اضغط بالتزامن على الأزرار لمدة 15 ثانية؛ على هذا النحو، يمكنك ضبط وقت التنشيط (يومض مصباح الليد باللون الأخضر أثناء غلق البوابة الدوارة، والذي سيستغرق 3 دقائق، أو حتى يتم الضغط على الزر ▲). يضيء مصباح الليد بشكل دائم باللون الأخضر وخلال مهلة تستغرق دقيقتين، اضغط على الزر ▲ لفترة طويلة من أجل رفع البوابة الدوارة. أثناء عملية الرفع، يومض مصباح الليد باللون الأخضر؛ اضغط ضغطة قصيرة على الزر الانضغاطي ▲ لإيقافها. الوقت الذي يمر بين الضغطة الطويلة والضغطة القصيرة على الزر ▲ هو وقت تشغيل الرفع/الإزال الذي سيتم حفظه من قبل الجهاز (سيضيء مصباح الليد باللون الكهرماني).

2) اضبط الآن إجمالي وقت دوران الشريحة، إن وُجد، بالرغم من ذلك، لا يتم دعماً إدارة الشريحة بواسطة محاور زيجبي Zigbee. نوصي بعدم ضبط هذا المعيار. اضغط على الزر ▼، ستبدأ البوابة الدوارة في الغلق وسيومض مصباح الليد باللون الكهرماني؛ عندما تكون البوابة الدوارة مغلقة، يظل مصباح الليد مضيئاً باللون الكهرماني بشكل دائم. اضغط ضغطة قصيرة على الزر ▲ لزيادة وقت دوران الشريحة بمقدار 200 مللي ثانية في المرة، بينما تؤدي الضغطة القصيرة على الزر الانضغاطي ▼ إلى تخفيضه بمقدار 200 مللي ثانية. ستؤدي كل ضغطة على الأزرار إلى إطفاء مصباح الليد الكهرماني وإضاءته مجدداً وسيحرك الشرائح.

3) اضغط بالتزامن على الأزرار ▲ و ▼ لحفظ ضبط وقت الدوران؛ سيومض مصباح الليد باللون الكهرماني بسرعة ثلاث مرات لتأكيد الضبط ملاحظة هامة عند عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه تبقى نافذة الشيش الحصرية ثابتة.

الأحمال التي يمكن التحكم فيها.

الأحمال القصوى	محرك شيش الحصرية
100 فولت ~	2 أمبير 0,6 cos
240 فولت ~	2 أمبير 0,6 cos

إعادة تعيين وحدة المرحل الكهربائي.

إعادة التعيين تستعيد إعدادات ضبط المصنع. في غضون 5 ثوانٍ من بدء التغذية التشغيلية اضغط لمدة 30 ثانية على الأزرار ▲ و ▼ حتى تومض لمبة LED التنبيه البيضاء اللون.

قواعد التركيب.

- يجب تنفيذ التركيب من قبل طاقم عمل مؤهل مع الالتزام باللوائح المنظمة لتركيب المعدات الكهربائية السارية في بلد تركيب المنتجات.
- يجب إكمال الجهاز بمفاتيح قابلة للتبديل فيما بينها وتركيبه في علب غاطسة أو على الحائط بواسطة دعائم وشرائح Eikon و Linea و Arké و Plana.
- يجب أن يكون الإلكتروني محمياً بمنصهر مرتبط مباشرة بقدرته فصل مقدرته تبلغ 1500 أمبير أو بمفتاح أوتوماتيكي بتيار مقنن لا يتجاوز 10 أمبير.
- يجب أن يتم التثبيت والنظام مطلقاً. قم بتركيب المفاتيح الموجودة على آلية المحول قبل تغذية النظام.

المواصفات.

- الجهد الاسمي للتغذية الكهربائية: 100-240 فولت، 50 / 60 هرتز.
- القدرة المبددة: 0.55 واط
- قدرة تردد الراديو المنقولة: > 100ميلي واط (20 ديسيبل ميلي واط)
- نطاق التردد: 2400-2483.5 ميجاهرتز
- التبديل على الصفر العابر
- لوحات نقاط التوصيل:
- 2 طرف توصيل (L و N) لخط التيار والمحايد
- 1 - طرف توصيل (P) من أجل التوصيل بأداة التحكم البعيد (على سبيل المثال، المنتج 20008x30008x16080-14008). المسافة القصوى بين جهاز IoT والمفتاح تعادل 50 سم مع سلك بمقطع لا يقل عن 1.5 ملم<sup>2</sup>.
- 2 - لوحة توصيل (▲ و ▼) لمخرج شيش الحصرية
- 2 من المفاتيح الأمامية المستخدمة سواءً للتحكم في الحمل أو كأزرار للتنبيه.
- مصباح ليد RGB والذي يشير إلى حركة شيش الحصرية (القابل للضبط من تطبيق View Wireless) وحالة التهيئة (الواض باللون الأزرق) في وضع Bluetooth technology. يمكن بالجهاز توصيل حتى عدد 2 جهاز راديو (المنتج 03925) يسمح بالتحكم في مشغل التحريك أو تفعيل إحدى سيناريوهات التشغيل.
- درجة حرارة التشغيل: +10 - +40 درجة مئوية (للداخل)
- حماية حرارية مع الإشارة إلى التدخل عن طريق لمبة تنبيه وامضة.
- درجة الحماية: IP20
- الضبط والتنبيهية من خلال التطبيق View Wireless لنظام Bluetooth technology وتطبيق Amazon لـ Zigbee technology.
- يمكن التحكم فيه بواسطة التطبيق VIEW (بالنسبة لتكنولوجيا البلوتوث)، وتطبيق Amazon Alexa (بالنسبة لتكنولوجيا زيجبي).

### التشغيل بطريقة تكنولوجيا البلوتوث.

في الضبط الافتراضي يعمل الجهاز في وضع تكنولوجيا البلوتوث ويسمح هذا المعيار بما يلي:

- استدعاء سيناريو عبر زر تقليدي متصل بالجهاز;
- ربط تحكم الراديو 03925 الذي يمكن تكوينه للتحكم في المشغل الموجود على متن الجهاز أو لاستدعاء سيناريو.
- التحكم في أجهزة نظام QUID.
- من خلال بوابة الاتصال 14597-16497-19597-30807-20597 يمكن إدارة الوظائف التشغيلية في نفس المكان أو عبر نظام للتحكم عن بُعد من خلال التطبيق View كما يتوفر نظام تحكم من خلال أنظمة خدمة الدعم الصوتي Alexa و Google Assistant و Siri.
- الجهاز متوافق أيضاً مع Homekit.
- ملاحظة هامة: ابتداءً من الإصدار fw 1.7.0، يعمل الجهاز كوحدة إرسال واستقبال للمنتجات التي تعمل بالبطارية (مثل المنتج 03980).

الإعدادات.

يمكن من خلال التطبيق View Wireless ضبط بارامترات التشغيل التالية:

- لمبة LED التنبية RGB للإضاءة الخلفية: يمكن تحديد اللون من قائمة مسبقة التحديد (اللون الافتراضي: اللون العنبري/بيضاء ل Linea. ل Eikon، واللون الأزرق ل Arké واللون الأخضر ل Idea و Plana).
- سطوع مصباح الليد: مطلقاً، منخفض، متوسط، مرتفع لشيش الحصرية المتحرك (الضبط الافتراضي: مرتفع) ولشيش الحصرية المتوقف (الضبط الافتراضي: مطلقاً).
- المشغل: مع أو بدون رقاقة (الضبط الافتراضي: مع رقاقة أو شريحة).
- وقت تفعيل شيش الحصرية (افتراضي: 180 ثانية).
- وقت دوران الشريحة (افتراضي: 5 ثانية).
- حفظ الوضع المفضل (افتراضي: 50% شيش الحصرية، 0% أي الشرائح مفتوحة).
- وقت تأخير تنشيط السيناريو (افتراضي: 0 ثانية).
- التوافق مع نظام شيشة حصرية النافذة QUID (الضبط الافتراضي: غير نشط).

### مطابقة المعايير.

التوجيه الأوروبي الخاص بمعدات الراديو (RED)، توجيه تقييد استخدام المواد الخطرة.

المعايير EN 300 328, EN 62479, 17-EN IEC 63000, EN 301 489, 1-2-EN IEC 60669

تُقر شركة Vimar SpA بأن جهاز اللاسلكي مطابق للتوجيه UE/53/2014. يتوفر النص الكامل من إقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي وثيقة المنتج على الموقع الإلكتروني التالي: [www.vimar.com](http://www.vimar.com).

لائحة تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية REACH (UE) رقم 2006/1907 - المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار من الرصاص.

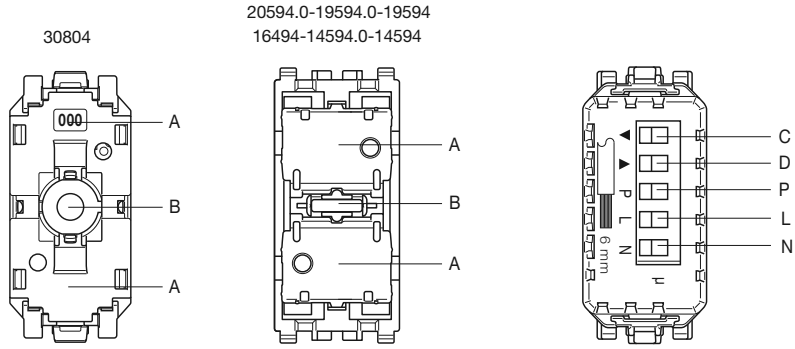
### مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية - معلومات للمستخدمين

يرمز صندوق القمامة المشطوب الوارد على الجهاز أو على العبوة يشير إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي يجب أن يُجمع بشكل منفصل عن المخلفات الأخرى. لذلك يجب على المستخدم تسليم المعدات في نهاية عمرها الافتراضي إلى المراكز البلدية المناسبة من أجل التجميع المنفصل للنفايات الكهروميكانيكية والإلكترونية. وبدلاً من الإدارة المستقلة، من الممكن تسليم الجهاز الذي ترغب في التخلص منه مجاناً إلى الموزع، في وقت شراء جهاز جديد من نوع معادل. كذلك لدى موزعي المنتجات الإلكترونية الذي يمتلكون مساحة بيع لا تقل عن 400 م<sup>2</sup> فإنه من الممكن تسليم مجاناً المنتجات الإلكترونية التي يتم التخلص منها والتي لا تزيد أبعادها عن 25 سم، دون الالتزام بالشراء، تساهم عملية الجمع المنفصل للنفايات والأجهزة القديمة هذه، من أجل إعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها بشكل متوافق بيئياً، في تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة وعلى الصحة كما توضح على توسيع عملية إعادة تدوير المواد التي تتكون منها هذه الأجهزة والمنتجات.

Apple HomeKit هي علامة تجارية خاصة بشركة Apple Inc. App Store هي علامة خدمة خاصة بشركة Apple Inc. من أجل التحكم في الملحق الذي يدعم HomeKit، نوصي باستخدام iOS 9.0 أو أحدث. يتطلب التحكم في الملحق الذي يدعم HomeKit هذا أوتوماتيكياً ويعيداً عن المنزل جهاز Apple TV يعمل بنظام tvOS 10.0 أو أحدث أو iPad يعمل بنظام iOS 10.0 أو أحدث أو HomePod/Siri تم إعدادهم كمحور منزلي.

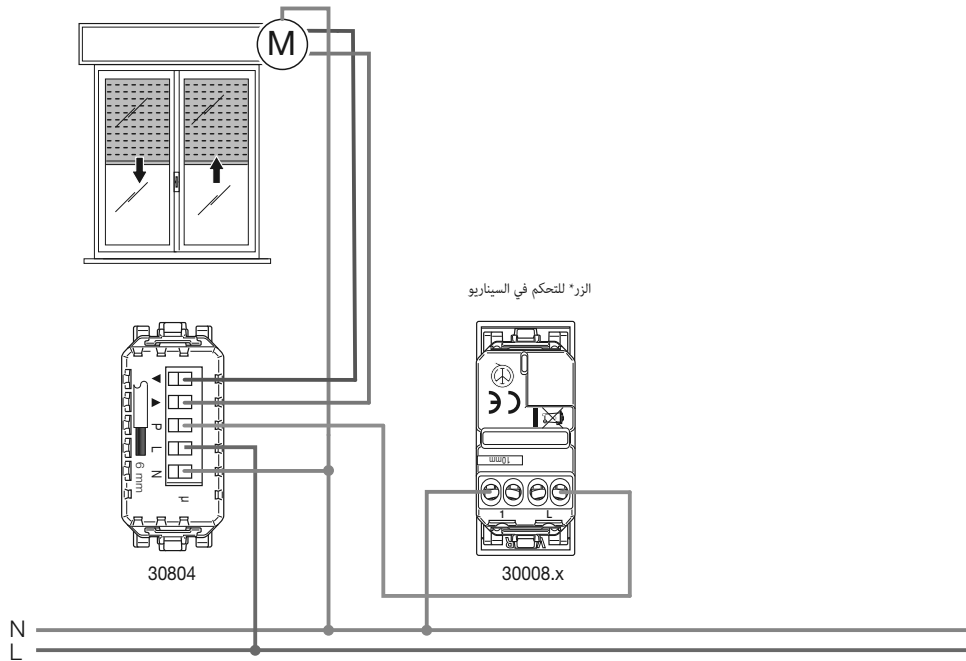
يعد شعار Apple و iPhone و iPad و علامات تجارية خاصة بشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان ومناطق أخرى. App Store هي علامة خدمة خاصة بشركة Apple Inc.

تُعد Google و Google Play و Google Home علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC. Amazon و Alexa و جميع الشعارات المرتبطة بها عبارة عن علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc. أو الشركات التابعة لها.



- A: الزر
- B: لمبة LED
- C: مخرج لأسفل
- D: مخرج لأعلى
- P: مدخل لزر المحور الخاص باستدعاء سيناريو

20594.0-19594.0-19594  
16494-14594.0-14594



الزر\* للتحكم في السيناريو

\* لا تستخدم وحدة الإشارة 00931. يمكن استخدام الزر فقط في حالة التشغيل بتكنولوجيا البلوتوث.